

**Irland-Letterkenny: Landschaftsgärtnerische Bauleistungen für Sport- und Freizeitanlagen**  
**OJ S 187/2018 28/09/2018**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Bauleistung**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber****I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: CLG An Tearmann  
Nationale Identifikationsnummer: N/A  
Postanschrift: Burn Road, Termon  
Ort: Letterkenny  
NUTS-Code: IE Éire / Ireland  
Postleitzahl: Co.Donegal  
Land: Irland  
Kontaktstelle(n): Kieran Gallagher  
E-Mail: [secretary.termon.donegal@gaa.ie](mailto:secretary.termon.donegal@gaa.ie)  
Telefon: +353 877556583

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <https://donegalgaa.ie/an-termann-termon/>  
Adresse des Beschafferprofils: <https://irl.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/162470>

**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: [http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=135721&B=ETENDERS\\_SIMPLE](http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=135721&B=ETENDERS_SIMPLE)  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: [http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=135721&B=ETENDERS\\_SIMPLE](http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=135721&B=ETENDERS_SIMPLE)  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an die oben genannten Kontaktstellen

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Andere: Gealic Football Club

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Freizeit, Kultur und Religion

---

**Abschnitt II: Gegenstand****II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

New Underage Training Pitch for CLG An Tearmainn

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

45112720 Landschaftsgärtnerische Bauleistungen für Sport- und Freizeitanlagen

### **II.1.3. Art des Auftrags**

Bauftrag

### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Construction of new playing field including:

— a walking/running track,

— all fencing,

— ball-stops and floodlighting and all other associated site works at Pairc Tionsclaiochta Uí Dhomhnaill, Currin, Termon, Letterkenny, Co.Donegal for CLG An Tearmainn.

### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

Wert ohne MwSt.: 175 000,00 EUR

### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

31500000 Elektrische Lampen und Leuchten, 45112000 Aushub- und Erdbewegungsarbeiten, 45112200 Bodenabtrag, 45112210 Mutterbodenabtrag, 45112400 Aushubarbeiten, 45112500 Erdbewegungsarbeiten, 45112600 Einschnitt und Auftrag, 45113000 Baustelleneinrichtung, 45340000 Installation von Zäunen, Geländern und Sicherheitseinrichtungen

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: IE Éire / Ireland

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Construction of new playing field including:

— a walking/running track,

— all fencing,

— ball-stops and floodlighting and all other associated site works at Pairc Tionsclaiochta Uí Dhomhnaill, Currin, Termon, Letterkenny, Co.Donegal for CLG An Tearmainn.

### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 175 000,00 EUR

### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Monaten: 8

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

## II.2.14. Zusätzliche Angaben

### Abschnitt IV: Verfahren

---

#### IV.1. Beschreibung

##### IV.1.1. Verfahrensart

Offenes Verfahren

##### IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

##### IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

#### IV.2. Verwaltungsangaben

##### IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

Tag: 26/10/2018 Ortszeit: 16:00

##### IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

##### IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Englisch

##### IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 26/10/2018 Ortszeit: 16:00

### Abschnitt VI: Weitere Angaben

---

#### VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

#### VI.3. Zusätzliche Angaben

#### VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

##### VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Michael Friel Architects

Postanschrift: Creeslough

Ort: Letterkenny

Land: Irland

E-Mail: [mfriel@eircom.net](mailto:mfriel@eircom.net)

##### VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

25/09/2018